

Semua Surat, Formulir dan Informasi Pajak disediakan Oleh DPTL secara Gratis

Dari mana Anda mendapatkan Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan?

Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan tersedia di kantor Dinas pendapatan Timor Leste di Dili, Baucau dan Maliana.

Catatan Perpajakan apa yang perlu ANDA simpan?

Semua badan usaha individu dan badan usaha non individu diminta untuk menghasilkan dan menyimpan catatan yang memadai dan dokumen yang berguna (cth. Kuitansi, faktur, pesanan pembelian dll.) dari semua pendapatan dan pengeluaran dan pembayaran pajak yang dibuat. ANDA harus menyimpan catatan-catatan tersebut untuk jangka waktu 5 tahun setelah tahun kalender yang berhubungan dengan catatan-catatan tersebut.

Informasi Lengkap

Informasi lebih lanjut tersedia di kantor DPTL Domestik berikut ini:

- Kantor DPTL Distrik Dili : Sudut Jl. Jacinto Candido & Don Fernando , Dili, Telepon (670) 3310059 / 60
- Kantor DPTL Distrik Baucau :Jl Vilanova , Baucau, dan
- Kantor DPTL Distrik Maliana: Jl Holsa , Maliana

Sebagai tambahan, salinan dan peraturan, pedoman dan informasi lainnya bisa diperoleh dari website

MOPF: www.mopf.gov.tl/en/TLRS/



PAJAK
Dapat Mendanai Pembangunan
Dapat Mendanai Infrastruktur
MEMBANTU
MASYARAKAT KITA

DIREKTORAT PENDAPATAN TIMOR LESTE

Kantor DPTL Distrik Dili: Sebelah barat dari Gedung Kehakiman di sudut Jalan Don Fernando dan Jacinto Candido

DPTL Distrik Baucau, Jalan Vilanova, Kota Baru

DPTL Distrik Maliana, Jalan Holsa

Telpon: (670) 3310059 / 60

Website: www.mopf.gov.tl/en/TLRS/



Ministério do Plano e Das Finanças

Direktorat Nasional
Serviço de Imposto de Timor Leste

Pendaftaran untuk
Nomor Pengenal Pajak
(TIN)

Regulasi no .2000/18

Rangkaian Umum Informasi Pajak BR6-02/2005

Diperbarui: 08/2006

Brosur ini memberikan informasi kepada wajib pajak mengenai bagaimana cara untuk mendapatkan Nomor Pengenal Pajak (TIN) dan juga menjelaskan bagaimana proses ini diurus oleh Dinas Pendapatan Timor Leste (DPTL). Brosur ini akan mengarahkan anda langsung pada petunjuk informasi lain yang lebih terperinci jika diperlukan.

Membayar Pajak Berarti Membantu
Pembangunan Timor Leste
&
Kesejahteraan Masyarakat KITA

Telephone: (670)3310059 / 60

Pendaftaran untuk TIN

Dimana Anda mengajukan permohonan untuk Nomor Pengenal Pajak?

Anda mengajukan permohonan atas suatu Nomor Pengenal Pajak (TIN) di Kantor Distrik Dinas Pendapatan Timor Lest di Dili, Baucau dan Maliana.

Informasi apa yang perlu anda berikan kepada unit DPTL Unit Pendaftaran?

Wajib pajak perlu untuk menyediakan hal-hal berikut:

Jenis Informasi Yang Diperlukan	
Dokumen	Jenis kopy
Sertifikat Pendaftaran Bisnis	Perlu fotokopy satu lembar
Pasport atau Kartu Pendaftaran Kewarganegaraan	Perlu fotokopy satu lembar
Daftar dari Pemegang saham	Tidak diperlukan bagi badan usaha individu
Sertifikat perseorangan Terbatas (hanya untuk perusahaan)	Perlu fotokopy satu lembar
Perincian Map untuk lokasi Bisnis	Perlu fotokopy satu lembar

Formulir DPTL apa yang perlu anda lengkapi?

Proses pendaftaran bisnis adalah berbeda bagi “orang alamiah”, yaitu badan usaha individu dan “badan hukum”, yaitu badan usaha non individu.

Orang Alamiah – Badan Usaha Individu

Seseorang yang ingin mendaftarkan badan usaha individu akan melengkapi tiga (3) formulir

1. Formulir Permohonan Nomor Pengenal Pajak individual (TIN), dan;

2 Formulir Pendaftaran Bisnis Umum

Badan Hukum – Badan Usaha Non Individu

Seseorang yang ingin untuk mendaftarkan badan usaha non individu hanya perlu melengkapi satu (1) formulir:

1. Formulir Pendaftaran Bisnis Umum

Formulir Permohonan Perorangan TIN

&

Formulir Umum Pendaftaran Bisnis

Kedua formulir tersebut disediakan oleh Unit Pendaftaran DPTL	Badan usaha indivisu melengkapi kedua formulir dan badan usaha non individu hanya melengkapi Formulir Pendaftaran Bisnis saja. Mengembalikan formulir yang telah dilengkapi dengan kopy dari informasi lain yang dibutuhkan seperti yang terdaftar diatas pada Unit Pendaftaran DPTL.
---	--

Bagaimana memproses nomor TIN?

Pada waktu anda memberikan formulir yang telah dilengkapi dan dokumen lain yang dibutuhkan, pegawai pendaftaran DPTL akan cek semua informasi yang diperlukan telah tersedia. Jika semua informasi yang dibutuhkan telah tersedia mereka akan memproseskan permohonan anda dan Nomor Pengenal Pajak (TIN) akan dialokasikan pada anda.

Pajak apa yang perlu Anda bayar ?

Sebagai bagian dari proses pendaftaran Bisnis, staf pendaftaran akan menetapkan Jenis pajak apa yang perlu anda bayar. Jenis pajak yang mungkin anda bayar sebagai berikut:

Staf unit pendaftaran DPTL akan menanyai beberapa pertanyaan mengenai keaslian dari Bisnis anda untuk

Jenis pajak
Pajak Upah
Pajak Pelayanan
Pajak Pemotongan
Pajak Angsuran
Pajak Penghasilan

menetapkan Jenis perpajakan mana yang perlu anda bayar. Rekening Perpajakan yang diperlukan akan dilampirkan dengan TIN anda supaya pembayaran pajak yang anda lakukan dapat diproses.

Untuk informasi lebih lanjut anda dapat menanyai staf DPTL untuk brosur yang menjelaskan tentang perbedaan Jenis perpajakan.

Bagai mana untuk mengajukan Formulir Pajak dan membayar pajak?

Anda diminta untuk melegkapi (3) kopy dari **Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan** dan mengembalikan formulir pembayaran pajak kepada Banco Nacional Ultramarino (BNU), Dili, pada tanggal 15 tiap bulannya. **Contoh**, bulan Januari Formulir Pajak harus diberikan kepada BNU tidak boleh terlambat dari tanggal 15 Februari.

Untuk Bisnis di luar kota Dili, pembayaran dan formulir boleh diajukan dengan Bank BNU Baucau atau Petugas Keuangan Distrik di Maliana.

Anda membayar semua pajak pembayaran bulanan dalam (1) **Formulir Konsolidasi Pajak Bulanan**